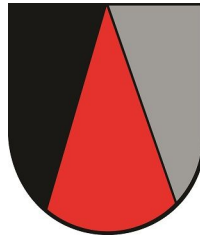


**GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige



Finanziert von der  
Europäischen Union  
NextGenerationEU



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU

**Entscheidung****Determinazione****G E G E N S T A N D****O G G E T T O**

PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3 - CUP I51F23000410006 CIG A021FC191D Staatlicher Wiederaufbauplan - Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste. Maßnahme 1.4.3 "Anwendung der Plattform App IO" - Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 LG Nr. 16/2015 und Art. 50 GvD Nr. 36/2023 an den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft - Finanziert von der Europäischen Union - NextGeneration EU

PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.3 - CUP I51F23000410006 CIG A021FC191D Piano nazionale di ripresa e resilienza - Servizio e cittadinanza digitale. Misura 1.4.3 "Adozione app IO" - Affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 26 LP n. 16/2015 e dell'art. 50 D.Lgs n. 36/2023 all'operatore economico Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa - Finanziato dall'Unione Europea - NextGeneration EU

**DER GEMEINDESEKRETÄR****IL SEGRETARIO COMUNALE****CUP: I51F23000410006**

Finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU

Festgestellt, dass mit Entscheid Nr. 140/2023 vom 25.10.2023 das Verfahren für die Ausschreibung der gegenständlichen Leistungen wie folgt festgelegt wurde:

mittels **Direktvergabe** im Sinne des Art. 26 Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 1, Abs. 2, Buchst. a) des Gesetzes Nr. 120/2020;

Es wurden nachstehend angeführte Arbeiten ausgeschrieben:

**CUP: I51F23000410006**

Finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU

Rilevato che con determina n. 140/2023 del 25.10.2023 il procedimento per l'appalto delle prestazioni in oggetto è stato determinato come segue:

tramite **affidamento diretto** ai sensi dell'art. 26 comma 4 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) della legge 120/2020;

Venivano banditi i lavori menzionati di seguito:

<b>Ausmaß der Leistungen insgesamt</b>	<b>Euro</b>	<b>600,00</b>	<b>Entità totale delle prestazioni</b>
<b>Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen (nicht dem Preisabschlag unterworfen)</b>	<b>Euro</b>	<b>0,00</b>	<b>Costi per le misure di sicurezza (non soggetti al ribasso d'asta)</b>
<b>Ausschreibungssumme auf Maß (= dem Preisabschlag unterworfenen Betrag)</b>	<b>Euro</b>	<b>600,00</b>	<b>Importo a base d'asta a misura (= importo soggetto al ribasso d'asta)</b>

Festgestellt, dass zum gegenständlichen Verfahren, mit Begründung laut eingangs genanntem Beschluss, auf welche voll umfänglich verwiesen wird, folgendes Unternehmen eingeladen worden ist:

- Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft;

Festgestellt, dass das genannte Unternehmen, innerhalb der Fristen, das Angebot und die anderen geforderten Dokumente eingereicht hat und die Leistungen wie folgt anbietet:

Constatato che al presente procedimento, in base alla motivazione di cui alla delibera citata in aperture e qui richiamata per intero, è stata invitata la seguente impresa:

- Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

Constatato che l'impresa invitata ha depositato l'offerta e gli altri documenti richiesti entro i termini di scadenza e offre l'esecuzione delle prestazioni come segue:

<b>ANBIETENDE FIRMA / DITTA CONCORRENTE</b>	<b>ANGEBOT OFFERTA</b>
<b>Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft / Consorzio Comuni</b>	<b>595,00 Euro + 22 % IVA</b>

Festgestellt, dass das Angebot als angemessen betrachtet wird und zur Vergabe der Dienstleistungen geschritten werden kann;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Rilevato che la proposta viene giudicata congrua e si può procedere all'affidamento dei servizi;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

e in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandialtoadige.it>);

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

Festgestellt dass:

- die Maßnahme folgende Ziele verfolgt: Die förderfähigen Interventionen zielen auf die Migration und Aktivierung der digitalen Dienste, wie sie in Anhang 2 der Bekanntmachung im Einzelnen definiert sind, auf der IO APP ab, und werden nicht von der durchführenden Partei bereitgestellt;

- der Gemeindenverband die notwendigen Integrationsdienste für regionale und nationale Plattformen wie myCIVIS, Südtiroler Einzugsdienst, PND, PDND, PagoPA, AppIO entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;

- der Gemeindenverband diese Dienstleistungen auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden spezialisiert hat, indem die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt werden, um eine Skaleneffizienz zu gewährleisten, die ein Höchstmaß an Effizienz, Wirksamkeit und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;

- der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden;

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, abgeändert mit L.G. Nr. 11 vom 16.06.2023 i.g.F. - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

- in den Leitfadern für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 31 vom 17.01.2023;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi; pertanto, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Dato atto che:

- la misura si pone i seguenti obiettivi: gli interventi finanziabili sono diretti ad effettuare la migrazione e l'attivazione, come definite nel dettaglio nell'Allegato 2 all'Avviso, sull'APP IO, dei servizi digitali e non erogati dal Soggetto Attuatore;

- il Consorzio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme regionali e nazionali, come myCIVIS, Alto Adige Riscossioni, PND, PDND, PagoPA, AppIO;

- il Consorzio dei Comuni ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;

- il Consorzio dei Comuni è stato individuato come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e la messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano;

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, modificato con L.P. n. 11 del 16.06.2023 - disposizioni sugli appalti pubblici;

- il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 31 del 17.01.2023;

- in den Anhang I.2 des G.v.D. Nr. 36/2023 in dem Teil, der nicht bereits durch Landesrechtsvorschriften geregelt ist;

- in das G.v.D. vom 31. März 2023 Nr. 36;

- in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- l'Allegato I.2 del D. Lgs n. 36/2023 nella parte non già regolamentata dalla legislazione provinciale;

- il D. Lgs del 31.03.2023 n. 36;

- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

XYZQAIIE6429FULCEYFKOIOYHOJXCXUWRRMNURUFJHOO=

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

1AFEVRT0F9QJGHK1XNJGAIMGVFAGEQQIOPA3VE/GTG=

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.;

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

### entscheidet

1) **PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3 - CUP I51F23000410006 CIG A021FC191D Staatlicher Wiederaufbauplan - Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste. Maßnahme 1.4.3 "Anwendung der Plattform App IO" - Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 LG Nr. 16/2015 und Art. 50 GvD Nr. 36/2023 an den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft - Finanziert von der Europäischen Union - NextGeneration EU**

- den Zuschlag für die obigen Leistungen an die Firma **Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen** zu erteilen.  
**Zuschlagsbetrag: 595,00 Euro, zzgl. 22% MwSt., insgesamt 725,90 Euro.**

2.) Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert;

3) Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

### determina

1) **PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.3 - CUP I51F23000410006 CIG A021FC191D Piano nazionale di ripresa e resilienza - Servizio e cittadinanza digitale. Misura 1.4.3 "Adozione app IO" - Affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 26 LP n. 16/2015 e dell'art. 50 D.Lgs n. 36/2023 all'operatore economico Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa - Finanziato dall'Unione Europea - NextGeneration EU**

- di assegnare l'aggiudicazione dei lavori di cui sopra alla ditta **Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano con sede a Bolzano**.  
**Importo di aggiudicazione: Euro 595,00, più IVA del 22%, complessivamente 725,90 Euro.**

2) Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;

3) Che trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

4) Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird;

5) Die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der Vornahme von Stichprobenkontrollen zur Prüfung des Wahrheitsgehaltes der Ersatzerklärungen gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsauflösung zur Folge.

6) Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Auftragschreiben.

7) Die Ausgabe von insgesamt € 725,90 dem Ausgabenkonto wie folgt anzulasten und zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit vorhanden ist:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
979/2023	2023	01082.02.39900	10800	725,90 €

8) Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist - NextGenerationEU;

9) die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen;

10) diese Maßnahme wird auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht; gegen die Maßnahme kann jeder Bürger innerhalb der gesetzlichen Frist bei den zuständigen Gerichtsbehörden Einspruch erheben.

11) das Dokument wurde digital signiert im Sinne des Art. 24 des G.v.D. Nr. 82 vom 07.03.2005 i.g.F. (CAD) und vollstreckbar am

12) das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Rasen-Antholz im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

4) Di confermare l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico;

5) L'incaricamento avviene fatto salvo i controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive ai sensi dell'art. 32 L.P. n. 16/2015. il mancato possesso dei requisiti comporta la risoluzione del contratto.

6) La stipulazione del contratto avviene tramite lettera di incarico.

7) Di impegnare la spesa di complessivamente Euro 725,90 come segue al conto spese, che è dotato di sufficiente disponibilità:

8) Di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU;

9) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

10) il presente provvedimento viene pubblicata sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge; contro il provvedimento può essere presentata opposizione entro i termini di legge innanzi alle competenti autorità giurisdizionali.

11) il documento è stato firmato con firma digitale a sensi dell'art. 24 del D.Lgs n. 82 del 07/03/2005 ed è divenuto esecutivo il

12) l'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Rasun-Anterselva ai sensi dell'art 22 del CAD.

**13.11.2023**

ab/ab

d071\_114463.odt

**Der Gemeindesekretär/Il Segretario Comunale**  
**Gabriela Kerschbaumer**  
(digital signiert/firmato digitalmente)